

**Standorte** Positions*B.D. Barry · J. Leroy · D. Mutter · H.-S. Wu · J. Marescaux*

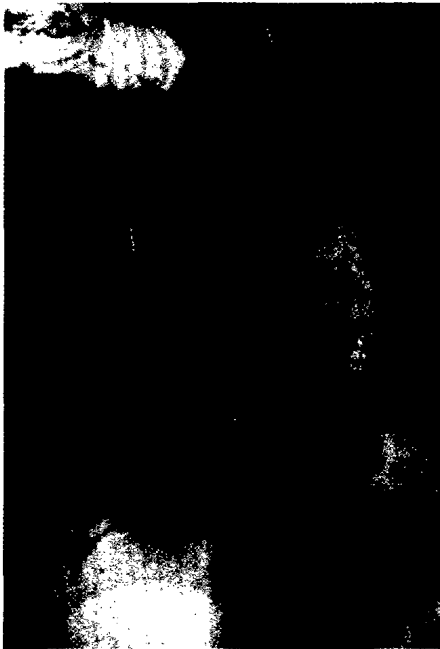
- 101 **Minimal-invasive chirurgische Behandlung der Sigmadivertikulitis**  
Minimally invasive surgical treatment of sigmoid diverticulitis

**Übersichten** Review article*A. Herold · D. Bussen · T. Schiedeck*

- 108 **Analkarzinom – klinische Präsentation, Diagnostik, Staging**  
Anal cancer – clinical presentation, diagnostics and tumor staging

*E. Rijcken · N. Senninger*

- 113 **Chirurgische Therapie des Analkarzinoms. Protektion und Salvage-Operation**  
Surgical treatment of anal cancer. Protection and salvage therapy



Die Prognose beim Rezidiv des  
Analkarzinoms kann durch  
Salvage-Therapie verbessert  
werden ► Seite 113

**Update** Update*S. Faiss*

- 120 **Endoskopie. Koloproktologie UPDATE 2012 Köln, 22.11.2012**  
Endoscopy. Coloproctology UPDATE 2012, Cologne, 22.11.2012

*N. Runkel*

- 129 **Chirurgie des kolorektalen Karzinoms.**  
**Koloproktologie UPDATE 2012, Köln, 22.11.2012**  
Surgery of colorectal carcinoma. Coloproctology UPDATE 2012, Cologne, 22.11.2012

**Kasuistiken** Case reports*A. Al Ghrebawi*

- 141 **Sakralnervenstimulation bei Spina bifida**  
Sacral nerve stimulation in spina bifida

**Journal Club** Journal Club*A. Herold*

- 144 **Effektivität und Sicherheit lokaler Adalimumab-Injektion bei Patienten mit fistulierendem perianalem M. Crohn. Eine Pilotstudie**  
Effectiveness and safety of local adalimumab injection in patients with fistulizing perianal Crohn's disease. A pilot study

*O. Schwandner*

- 145 **Die laparoskopische ventrale Rektopexie bei externem Rektumprolaps ist bei Älteren sicher und effektiv. Werden perineale Methoden dadurch obsolet?**  
Laparoscopic ventral rectopexy for external rectal prolapse is safe and effective in the elderly. Does this make perineal procedures obsolete?

*V. Kahlke*

- 147 **Entleerungsstörungen. Welchen Einfluss hat ein Rehabilitationsprogramm?**  
Obstructed defaecation. What is the role of rehabilitation?

*M. Sailer*

- 148 **Sensitivität und Spezifität von Guajak- und immunologischen Stuhlbluttests bei fortgeschrittenen Kolonadenomen und -karzinomen**  
The sensitivity and specificity of guaiac and immunochemical fecal occult blood tests for the detection of advanced colonic adenomas and cancer

**CME Zertifizierte Fortbildung · Review articles***C. Arnold*

- 151 **Kolorektales Karzinom. Prävention und Früherkennung**  
Colorectal cancer · Prevention and early recognition
- 157 **Fragebogen**  
Questionnaire

**Verschiedenes** Miscellaneous

- 107 **Erratum** Erratum
- 119 **Für Autoren** For authors
- 159 **Mitteilungen des BCD und der DGK** From the Societys
- 163 **Termine** Forthcoming meetings
- 164 **Impressum** Imprint

Titelbild: © Prof. Dr. Thorolf Hager, Kronach („Rektumkarzinoms – histologischer Schnitt“)

**Zielsetzung der Zeitschrift**

Die interdisziplinäre Zeitschrift *coloproctology* ist für alle proktologischen Ärzte zur Fort- und Weiterbildung unentbehrlich. Die Zeitschrift bietet sowohl Originalarbeiten und wissenschaftliche Übersichten als auch zur Fortbildung geeignete Rubriken wie CME Zertifizierte Fortbildung und Kasuistiken. Darüber hinaus werden aktuelle internationale Publikationen zusammengefasst und von Experten kommentiert. Die assoziierten Fachgesellschaften publizieren Empfehlungen und Standards sowie Gesellschaftsmitteilungen.

**Aims & Scope**

The interdisciplinary medical journal *coloproctology* is indispensable to all proctologists for continuing and advanced training. The journal offers original works and scientific review articles, as well as sections such as CME and Case Studies, which are geared to continuing medical education. Moreover, current international publications are summarized and commented on by experts, while the associated medical societies publish recommendations and standards, as well as society bulletins.